

අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයීය උපදේශක කාරක සභාව
වෙත යොමු කරන ලද

2024 අංක 49 දරන විදේශ නඩු තීන්දු අන්‍යෝන්‍යව පිළිගැනීම, ලියාපදිංචි කිරීම සහ බලාත්මක කිරීම පිළිබඳ
පනතේ 2(1) වගන්තිය යටතේ සහ 1(2) වගන්තිය යටතේ අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යවරයා විසින්
පනවන ලදුව, 2025 මාර්තු 28 දිනැති අංක 2429/51 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද නියමයන්

සම්බන්ධයෙන්

අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයීය උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව
පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ

අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයීය උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපති
අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍ය ගරු නීතිඥ හර්ෂණ නානායක්කාර මහතා විසිනි.

2025 ජුනි මස 18 වැනි බදාදා

**நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சுசார் ஆலோசனைக் குழுவிற்கு
ஆற்றுப்படுத்தப்பட்ட**

2024 ஆம் ஆண்டின் 49 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டு தீர்ப்புக்களைப் பரஸ்பரம் ஏற்றங்கீகரித்தல், பதிவு செய்தல்
மற்றும் வலுவூறுத்துதல் சட்டத்தின் 2(1) ஆம் பிரிவின் கீழும் 1(2) பிரிவின் கீழும் நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு
அமைச்சரினால் விதிக்கப்பட்டு, 2025 மார்ச் 28 ஆம் திகதிய 2429/51 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமான
பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட கட்டளைகள்

மீதான

நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சுசார் ஆலோசனைக் குழுவின் அறிக்கை
நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சுசார் ஆலோசனைக் குழுவின்
தவிசாளர்

நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்

கௌரவ சட்டத்தரணி ஹர்ஷன நானாயக்கார அவர்களினால்

பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2025 யூன் மாதம் 18 ஆம் திகதி புதன்கிழமை.

**Report of the
Ministerial Consultative Committee on Justice and National Integration
on**

Orders made by the Minister of Justice and National Integration under Sections 2(1) and 1(2) of the
Reciprocal Recognition, Registration and Enforcement of Foreign Judgements Act, No. 49 of 2024 and
published in the Gazette Extraordinary No. 2429/51 of 28th March 2025

referred to the Ministerial Consultative Committee on Justice and National Integration

Presented to Parliament by

The Minister of Justice and National Integration

Hon. Harshana Nanayakkara, Attorney at Law,

Chair of the Ministerial Consultative Committee on Justice and National Integration

Wednesday 18, June 2025

කාරක සභාවේ වාර්තාව

2025 ජුනි මස 17 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව විසින් පහත සඳහන් නියමයන් සලකා බලන ලදී.

කාරක සභාව රැස්වූ දිනය : 2025.06.17

වේලාව : පෙ.ව. 10.30

පැමිණි සාමාජික මන්ත්‍රීවරුන්

- ගරු නීතිඥ හර්ෂණ නානායක්කාර මහතා (සභාපති)
- ගරු නීතිඥ යූ.පී. අබේවික්‍රම මහතා
- ගරු එම්.කේ.එම්. අස්ලම් මහතා
- ගරු (ආචාර්ය) කෞෂල්‍යා ආරියරත්න මෙනෙවිය
- ගරු ක්‍රිෂ්නන් කලෙයිවෙල්වි මෙනෙවිය
- ගරු නීතිඥ වමින්ද්‍රාණි කිරිඇල්ල මහත්මිය
- ගරු නීතිඥ නිලන්ති කොට්ඨච්චි මහත්මිය
- ගරු නිලුෂා ලක්මාලි ගමගේ මහත්මිය
- ගරු නීතිඥ තුෂාරි ජයසිංහ මහත්මිය
- ගරු නීතිඥ අනුෂ්කා තිලකරත්න මහත්මිය
- ගරු (මහාචාර්ය) සේන නානායක්කාර මහතා
- ගරු නීතිඥ විත්‍රාල් ප්‍රනාන්දු මහතා
- ගරු (වෛද්‍ය) එස්. ශ්‍රී බවානන්දරාජා මහතා
- ගරු නීතිඥ ප්‍රියන්ත විජේරත්න මහතා
- ගරු නීතිඥ භාග්‍ය ශ්‍රී හේරත් මහතා

පැමිණි සාමාජික නොවන මන්ත්‍රීවරුන්

- ගරු එම්.එස්. උදුමාලෙඛබේ මහතා
- ගරු රජීව් ජයවන්ද්‍රමූර්ති මහතා

කාරක සභාවේ ලේකම්

- ඩී.ඩී.යූ.කේ.මුණසිංහ මහතා, සහකාර අධ්‍යක්ෂ (පරිපාලන)

පැමිණි නිලධාරීන්

- අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යාංශය සහ එම අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති ආයතනවල නිලධාරීන්

සලකා බලන ලද කරුණු

- 2024 අංක 49 දරන විදේශ නඩු තීන්දු අන්‍යෝන්‍යව පිළිගැනීම, ලියාපදිංචි කිරීම සහ බලාත්මක කිරීම පිළිබඳ පනතේ 2(1) වගන්තිය යටතේ සහ 1(2) වගන්තිය යටතේ අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යවරයා විසින් පනවන ලදුව, 2025 මාර්තු 28 දිනැති අංක 2429/51 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද නියමයන් (2025.06.03 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලදී.)

වෙනත් රටවල අධිකරණ නඩු තීන්දු ශ්‍රී ලංකාව තුළදී පිළිගැනීම, ලියාපදිංචි කිරීම සහ බලාත්මක කිරීම සහ විදේශ නඩු තීන්දු ආඥාපනත බලාත්මක කිරීම පරිවර්තනය කිරීම උදෙසා විධිවිධාන සැලසීමේ අරමුණින් 2024 අංක 49 දරන විදේශ නඩු තීන්දු අන්‍යෝන්‍යතාව පිළිගැනීම, ලියාපදිංචි කිරීම සහ බලාත්මක කිරීම පනත පනවන ලදී.

එකී පනතේ 1(2) වගන්තිය අනුව, මෙම පනතේ විධිවිධාන ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලබන නියමයන් මගින් අමාත්‍යවරයා විසින් නියම කරනු ලබන යම් දිනයක සිට ක්‍රියාත්මක වනු ලැබේ.

තව ද, ඉහත කී පනතේ 2(1) වගන්තිය ප්‍රකාරව, එබඳු නඩු තීන්දු පිළිගැනීම, ලියාපදිංචි කිරීම සහ බලාත්මක කිරීම අදාළ කරගත යුතු විදේශ රටවල් පිළිබඳව අධිකරණ අමාත්‍යවරයා විසින් ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් නිශ්චිතව දන්වනු ලැබිය හැකිය.

නියමයන් පිළිබඳ කාරක සභාවේ තීරණය

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව අධිකරණ සහ ජාතික ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව පාර්ලිමේන්තුව විසින් කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලද ඉහත සඳහන් නියමයන්ට එකඟ වීමට තීරණය කළාය.

කාරක සභාව, එකී නියමයන් පිළිබඳව කාරක සභාවේ මෙම වාර්තාව, කාරක සභාවේ සභාපති ගරු නීතිඥ හර්ෂණ නානායක්කාර මහතා විසින් 2025 ජුනි මස 18 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්විය යුතු යයි ද තීරණය කළාය.

குழுவின் அறிக்கை

2025 யூன் மாதம் 17 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் கூடிய நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சுசார் ஆலோசனைக் குழுவில் பின்வரும் கட்டளைகள் ஆராயப்பட்டன.

கூட்டத் திகதி: 2025.06.17

நேரம்: மு.ப. 10.30

சமூகமளித்திருந்த குழுவின் அங்கத்தவ உறுப்பினர்கள்

- கௌரவ சட்டத்தரணி ஹர்ஷன் நானாயக்கார (தவிசாளர்)
- கௌரவ சட்டத்தரணி யூ.பி. அபேவிக்கரம்
- கௌரவ எம்.கே. எம். அஸ்லம்
- கௌரவ (கலாநிதி) (செல்வி) கௌஷல்யா ஆரியரத்ன
- கௌரவ (செல்வி) கிருஷ்ணன் கலைச்செல்வி
- கௌரவ (திருமதி) சட்டத்தரணி சமிந்திராணி கிரிஎல்ல
- கௌரவ (திருமதி) சட்டத்தரணி நிலந்தி கொட்டஹச்சி
- கௌரவ (திருமதி) நல்லாஷா லக்மாஸி கமகே
- கௌரவ (திருமதி) சட்டத்தரணி துஷாரி ஜயசிங்ஹ
- கௌரவ (திருமதி) சட்டத்தரணி அனுஸ்கா திலகரத்ன
- கௌரவ (பேராசிரியர்) சேன நானாயக்கார
- கௌரவ சட்டத்தரணி சித்ரால் பெர்னாந்து
- கௌரவ (டாக்டர்) எஸ். ஸ்ரீ பவானந்தராஜா
- கௌரவ சட்டத்தரணி பிரியந்த விஜேரத்ன
- கௌரவ சட்டத்தரணி பாக்ய ஸ்ரீ ஹேரத்

சமூகமளித்த குழுவின் அங்கத்தவர்கள் அல்லாத உறுப்பினர்கள்

- கௌரவ எம்.எஸ். உதுமாலெப்பை
- கௌரவ றஜீவன் ஜெயச்சந்திரமூர்த்தி

குழுவின் செயலாளர்

- திரு.ம.ம.யூ.கே.முணசிங்க, உதவிப் பணிப்பாளர் (நிர்வாகம்)

சமூகமளித்த அதிகாரிகள்

- நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சு மற்றும் இவ் அமைச்சின் கீழ் உள்ள நிறுவனங்களின் அதிகாரிகள்

பரிசீலிக்கப்பட்ட விடயங்கள்

- 2024 ஆம் ஆண்டின் 49 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டு தீர்ப்புக்களைப் பரஸ்பரம் ஏற்றங்கீகரித்தல், பதிவு செய்தல் மற்றும் வலுவுறுத்துதல் சட்டத்தின் 2(1) ஆம் பிரிவின் கீழும் 1(2) பிரிவின் கீழும் நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சரினால் விதிக்கப்பட்டு, 2025 மார்ச் 28 ஆம் திகதிய 2429/51 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமான பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட கட்டளைகள் (2025.06.03 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.)

2024 ஆம் ஆண்டின் 49 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டு தீர்ப்புக்களைப் பரஸ்பரம் ஏற்றங்கீகரித்தல், பதிவு செய்தல் மற்றும் வலுவுறுத்துதல் சட்டமானது, ஏனைய நாடுகளின் நீதிமன்றங்களின் தீர்ப்புக்களை இலங்கையில் பரஸ்பரம் ஏற்றங்கீகரித்தல், பதிவு செய்தல் மற்றும் வலுவுறுத்துதல் மற்றும் வெளிநாட்டுத் தீர்ப்புக்களின் வலுவுறுத்துகைக் கட்டளைச் சட்டத்தை நீக்குதல் என்பவற்றுக்காக ஏற்பாடுகளைச் செய்யும் நோக்குடன் இயற்றப்பட்டது.

மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்தின் பிரிவு 1(2)இன் படி, இச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள், வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட கட்டளைகள் மூலம் அமைச்சர் நியமிக்கக்கூடியவாறான அத்தகைய தேதியன்று நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டும்.

மேலும், மேற்கூறப்பட்ட சட்டத்தின் பிரிவு 2(1)இன் பிரகாரம், அத்தகைய தீர்ப்புக்களை ஏற்றங்கீகரித்தல், பதிவு செய்தல் மற்றும் வலுவுறுத்துதல் ஏற்புடையதாகக்கொள்ள வேண்டிய வெளிநாடுகள் தொடர்பில் நீதி அமைச்சரினால் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட கட்டளையின் மூலம் உறுதியாக குறிப்பிடலாம்.

கட்டளைகள் மீதான குழுவின் தீர்மானம்

பரிசீலிக்கப்பட்டதன் பின்னர் நீதி மற்றும் தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அலுவல்கள் பற்றிய அமைச்சுசார் ஆலோசனைக் குழுவானது பாராளுமன்றத்தினால் குழுவுக்கு ஆற்றுப்படுத்தப்பட்ட மேற்படி கட்டளைகள் தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவிப்பதற்குத் தீர்மானித்தது.

குறித்த கட்டளைகள் தொடர்பான குழுவின் இவ் அறிக்கை குழுவின் தவிசாளர் கௌரவ சட்டத்தரணி ஹர்ஷன் நானாயக்கார அவர்களினால் 2025 யூன் மாதம் 18 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டுமென குழு தீர்மானித்தது.

Report of the Committee

The Ministerial Consultative Committee on Justice and National Integration at its meeting held on 17th June 2025 in Parliament considered the following Orders.

Date of the Meeting: 17.06.2025

Time: 10.30 a.m.

Committee Members Present

- Hon. Harshana Nanayakkara, Attorney at Law (Chair)
- Hon. U.P. Abeywickrama, Attorney at Law
- Hon. M.K.M. Aslam
- Hon. (Dr.)(Ms.) Kaushalya Ariyaratne
- Hon. (Ms.) Krishnan Kalaichelvi
- Hon. (Mrs.) Chamindranee Kiriella, Attorney at Law
- Hon. (Mrs.) Nilanthi Kottahachchi, Attorney at Law
- Hon. (Mrs.) Nilusha Lakmali Gamage
- Hon. (Mrs.) Thushari Jayasingha, Attorney at Law
- Hon. (Mrs.) Anushka Thilakarathne, Attorney at Law
- Hon. (Prof.) Sena Nanayakkara
- Hon. Chithral Fernando, Attorney at Law
- Hon. (Dr.) S. Sri Bavanandarajah
- Hon. Priyantha Wijerathna, Attorney at Law
- Hon. Bhagya Sri Herath, Attorney at Law

Non - Committee Members Present

- Hon. M.S. Uthumalebbe
- Hon. Rajeevan Jeyachandramoorthy

Secretary to the Committee

- Mr. D.D.U.K. Munasinghe, Assistant Director (Administration)

Officials Present

- Officials of the Ministry of Justice and National Integration and the Institutes coming under the purview of the Ministry of Justice and National Integration

Matters Considered

- **Orders made by the Minister of Justice and National Integration under Sections 2(1) and 1(2) of the Reciprocal Recognition, Registration and Enforcement of Foreign Judgements Act, No. 49 of 2024 and published in the Gazette Extraordinary No. 2429/51 of 28th March 2025**
(Presented to the Parliament on 03.06.2025)

The Reciprocal Recognition, Registration and Enforcement of Foreign Judgments Act, No. 49 of 2024 was enacted for the purpose of making provisions for the recognition, registration and enforcement in Sri Lanka of judgements of Courts of other countries and to repeal the Enforcement of Foreign Judgements Ordinance.

In view of section 1(2) of the aforesaid law, the provisions of the aforesaid act shall come into operation on such date as the Minister may appoint by order published in the Gazette.

Further, as per section 2(1) of the aforesaid Act, the names of such foreign countries which shall apply to recognition, registration and enforcement of judgements may specify by the Minister by order published in the Gazette.

Decision of the Committee on the Orders

After the consideration, the Ministerial Consultative Committee on Justice and National Integration, agreed to the above mentioned Orders referred to the Committee by Parliament.

The Committee resolved that this Report of the Ministerial Consultative Committee on Justice and National Integration, regarding the aforesaid Orders, thereon be presented to Parliament on June 18th 2025, by Hon. Harshana Nanayakkara, Attorney at Law, Chair of the Committee.